CHUPA

SNARF SNARF SNARF

CHUUUPA

COMA 10 TIGELAS INTEIRAS DE RAMEN E GANHE 5,000 YEN!!*

CAPTURANDO VOCÊ

NOTA: Atualmente, cerca de R$ 120,00

VOCÊ TERMINOU AS DEZ TIGELAS! TOME, SEUS 5,000 YEN!

OOOOOO-BRIGAA-AAADA!

WOW!

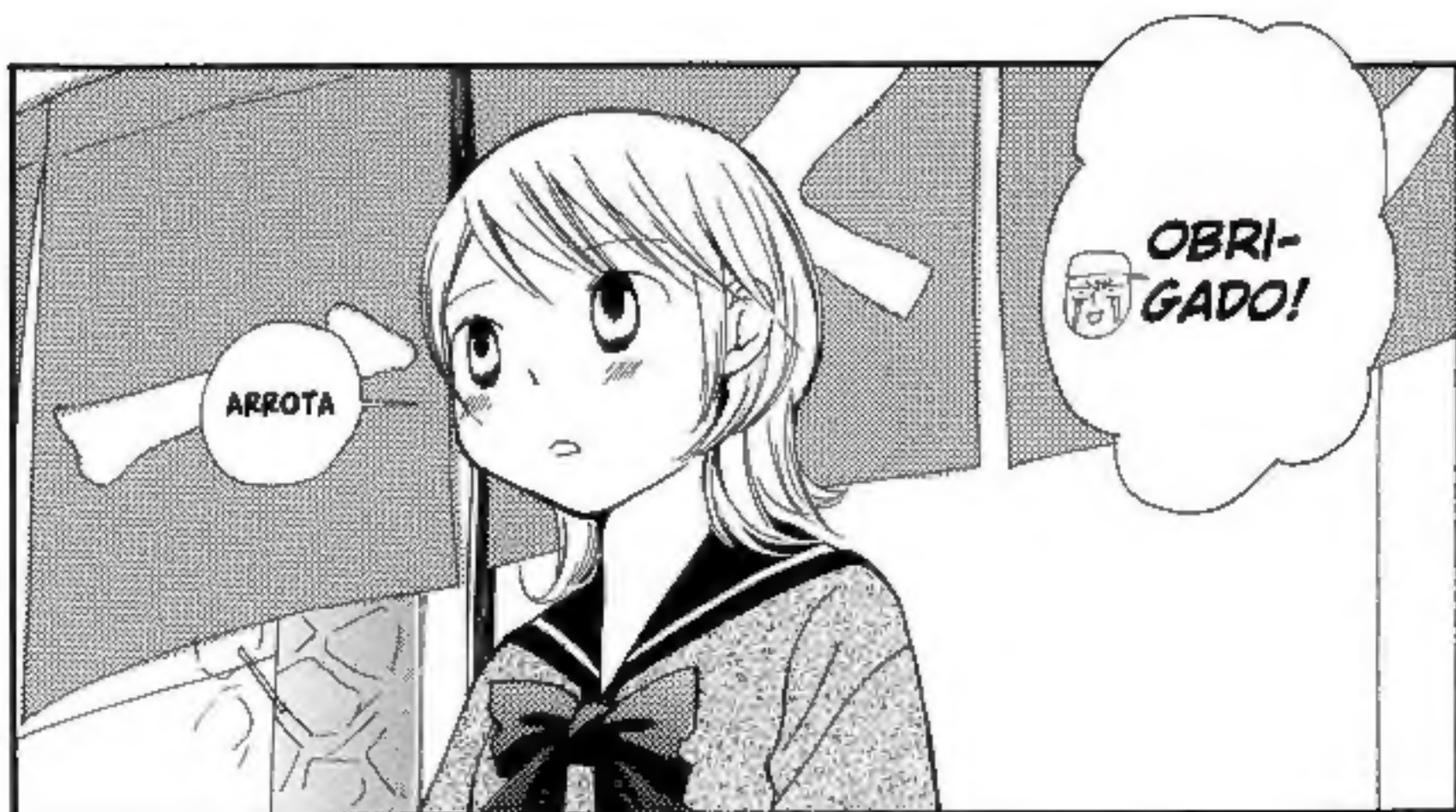
CLAP CLAP CLAP

OBRI-
GADO!
ARROTA

C...
COM LI-
CENÇA...

AH! VO-
CÊ TAVA
ASSISTIN-
DO DO
LADO DE
FORA!
QUEM É
VOCÊ?
FACADA

MEU NOME
É SAITOU,
NÓS ESTU-
DAMOS
JUNTAS...
VOCÊ NÃO
SE LEMBRA
DE MIM..
UM—

É INCRÍVEL O QUANTO VOCÊ CONSEGUE COMER.

TMP TMP TMP

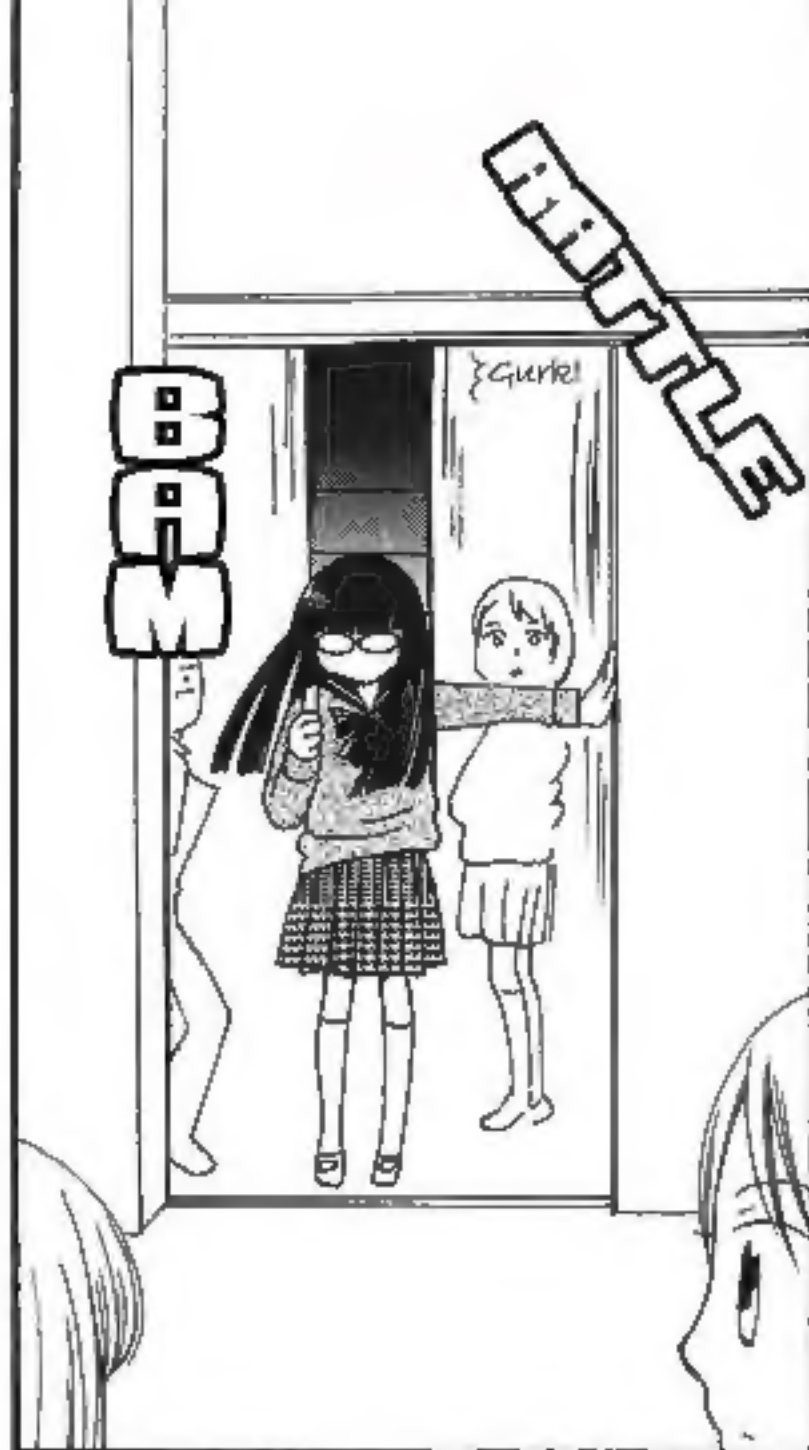
OH. BEM, EU CONSIGO COMIDA DE GRAÇA,

EU TENHO UM APETITE IMENSO.
...EU SIMPLESMENTE NÃO CONSIGO PARAR.

EU QUERO ENCHER MEU ESTÔMAGO,
MAS NÃO IMPORTA QUANTO EU COMA, EU NUNCA FICO SATISFEITA...

E-EU ENTENDO.
A GENTE SE VÊ

AMANHÃ NA ESCOLA!
CORRE

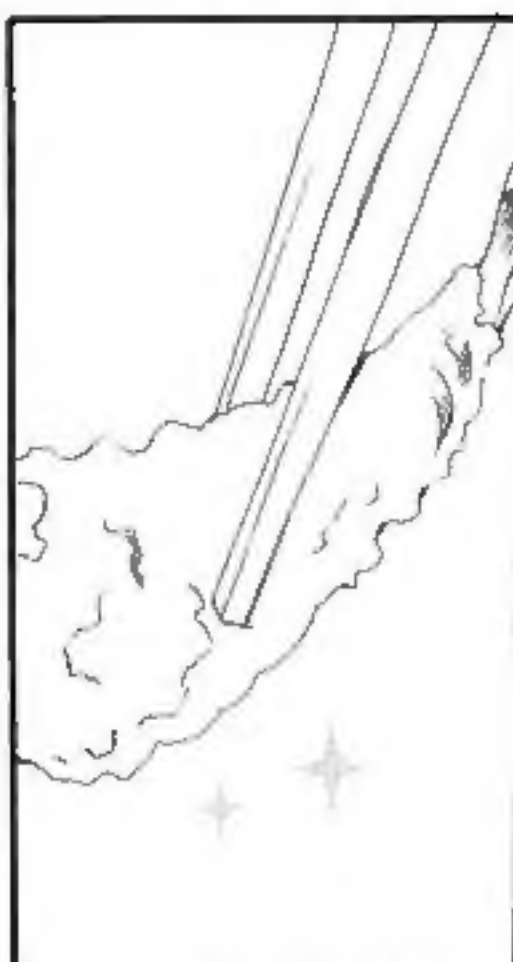
QUE ESQUISITA.

No DIA SEGUINTE

ACHO QUE VOU NA CANTINA ALMOÇAR.

HUSTLE
Gurk!
BOOM

DESCULPA PELA DEMORA...!
VOCÊ ESTÁ ATRASADA, SAITOU-SAN. POSSO SABER O MOTIVO?!
QUE CAIXA PRETA É ESSA NAS SUAS COSTAS?

POR FAVOR, ACEITE COM CARINHO!
?

SXF: ABRE

*NOTA: Frase dita antes das refeições.

...! POR FORA ESTÁ CROCANTE, MAS O CAMARÃO DENTRO ESTÁ MACIO E SUCULENTO!

TA-DA

AQUI TEM MUITO MAIS.

WHOA! OS OMELETES ESTÃO... TÃO MACIOS!

E O MACARRÃO ESTÁ PERFEITO!

É PORQUE EU FIZ A MASSA ONTEM A NOITE.

A COSTELETA DE PORCO ESTÁ CROCANTE, E A LEVEZA DA SALADA COMBINOU PERFEITAMENTE!

EU SÓ TEMPEREI DE LEVE PARA DEIXAR O VERDADEIRO SABOR SE DESTACAR.

SIM!!

A MISTURA CAÓTICA DE SABORES NA SOPA DÁ UM GOSTO TÃO COMPLEXO!

GULP GULP

SOPA ...

EU QUERIA QUE VOCÊ GOSTASSE,
ENTÃO EU COLOQUEI MEU CORAÇÃO NISSO!
MAS DEVE TER DADO UM TRABALHÃO...
MAS FAZ SENTIDO.
É POR ISSO QUE TEM GOSTO DIFERENTE.
ESTÁ ABSOLUTAMENTE DELICIOSO!

EU TE OBSERVEI ESSE TEMPO TODO.
SIM, ESTÁ DELICIOSO. DELICIOSO!
EU AMO VER VOCÊ SE EMPANTURRANDO.
PARABÉNS! VOCÊ TERMINOU 20 TIGELAS DE OKONOMIYAKI!*
ARROTA
E EU SEI
QUE VOCÊ NUNCA CHAMOU NADA DE "DELICIOSO".
ENTÃO EU QUIS SABER SE EU PODERIA FAZER VOCÊ DIZER ISSO ALGUM DIA—
SE EU PUDESSE TE CATIVAR COM MINHA CULINÁRIA.
EI, POR QUE VOCÊ NÃO TÁ COMENDO NADA?
MASTIGA MASTIGA
HUH...? BEM,
TEM SÓ UM PAR DE HASHI!
*NOTA: UM PRATO PARECIDO COM UMA PANQUECA FEITA DE FARINHA, ÁGUA, OVOS E OUTROS INGREDIENTES DE SUA PREFERÊNCIA.

VOCÊ É ESTRANHA.
PEDACINHO DE CROQUETE
AQUI, DIGA: "AHHH."

HUH?
AH-...

MASTIGA MASTIGA
ENGOLE
BOM?

SIM ...!
NÃO É?
APESAR DE NÃO TER SIDO ELA QUEM FEZ...

UM... SE VOCÊ QUISER,

EU TROUXE A SOBREMESA, TAMBÉM!
TA-DA
YAAAY! EU VOU COMER! EU TENHO UM ESTÔMAGO SEPARADO PARA SO-BREMESAS!
ELA AINDA ESTÁ COMENDO...

袴田めら

夜空の王子と朝焼けの姫

Prince de la nuit et princesse de la aube

Méra Hakamada

http://www.s2yuri.blogspot.com.br
TRADUÇÃO:
SHIRO-KUN
REVISÃO:
LETI &
GABRIEL
LIMPEZA:
KRIS
DIAGRAMAÇÃO:
SHEILLA